

## 2018/2019 Akademik Yılı ERASMUS+ Programı

### Öğrenci Seçim Kriterleri

#### *2018/2019 Academic Year ERASMUS+ Program*

#### *Student Selection Criteria*

[http://international2.deu.edu.tr/Ogrenci\\_Degisim\\_Basvuru\\_Ana\\_Giris/](http://international2.deu.edu.tr/Ogrenci_Degisim_Basvuru_Ana_Giris/)

**Online Başvuru Tarihleri:** 12 Şubat 2018 – 2 Mart 2018

*Online Application Dates: 12 February 2018 – 2 March 2018*

**Başvuru Formu ve Ekleri Teslim Tarihi:** 12 Şubat 2018 – 2 Mart 2018 (Saat 17:00)

*Dates for Submitting Application Form and Supplementary Documents: 12 February 2018 - 2 March 2018 (5:00 PM )*

**Başvuru Formu ve Ekleri Teslim Yeri:** Dokuz Eylül Üniversitesi Rektörlüğü Dış İlişkiler Koordinatörlüğü, SKS (Sağlık Kültür Spor Dairesi) Binası 4. Kat ALSANCAK

*Place for Submitting Application Form and Supplementary Documents: International Relations Office at the Dokuz Eylul University Rectorate, SKS Building (Sağlık Kültür ve Spor Dairesi) 4th Floor, ALSANCAK*

- 1- Erasmus+ öğrenci değişim programı hareketliliğine başvuran aday, Dokuz Eylül Üniversitesi bünyesinde, öğretim kademelerinin herhangi birinde (önlisans, lisans veya lisansüstü) bir yükseköğretim programına kayıtlı, tam zamanlı örgün öğretim/ikinci öğretim öğrencisi olmalıdır.

*The candidate applying for Erasmus + Student Exchange Program Mobility must be a full-time student enrolled under a program at any level (associate, bachelor or graduate degrees) of formal education/evening school branches existing within the structure of Dokuz Eylül University.*

2- Hazırlık veya Bilimsel Hazırlık sınıftaki öğrenciler ERASMUS+ Programına başvuru yapamaz.  
*Students on their preparatory or scientific preparatory years cannot apply for ERASMUS + Program.*

3- Mezuniyet aşamasındaki son sınıf öğrencileri, ERASMUS+ öğrenim hareketliliğine başvuramazlar ancak staj hareketliliğine başvurabilirler. Seçilmeleri halinde, mezuniyetleri sonrasında da, hareketliliklerin tamamlanması gereken son tarih olan 30 Eylül 2019 tarihine kadar, en az 2 ay süreli bir staj faaliyeti gerçekleştirip tamamlayabilirler. Öğretim programlarında öngörülen süreye göre son sınıfta olmalarına rağmen mezuniyet aşamasında olmayan öğrenciler, değişim öğrencisi olarak faaliyetten yararlanmayı düşündükleri dönemde üzerlerinde 30 AKTS'lik ders yükü varsa, öğrenim hareketliliğine de başvuru yapabilirler.

*Candidates being at the stage of graduation cannot apply for ERASMUS + study mobility, but can apply for traineeship mobility. In case they get selected, following their graduation, they can perform and complete a min. 2-month long traineeship activity until 30 September 2019, which is the date when all the mobilities must be completed. Students, who are supposed to be on their last year according to the period envisaged on the curriculum, but who are not yet at the stage of graduation, can also apply for study mobility, with the condition that they have min. 30 ECTS course-load for the semester they plan to perform mobility as an exchange student.*

4- Her öğrenci bulunduğu öğrenim kademesinde (ön lisans, lisans, yüksek lisans, doktora) ERASMUS+ Programı kapsamında daha önce yararlandığı faaliyet süresi dâhil hibeli veya hibesiz en fazla toplam 12 ay öğrenim ve/veya staj hareketliliğinden yararlanabilir. Öğrenim Hareketliliğinde en az 3 ay en fazla 12 ay, staj hareketliliğinde en az 2 ay en fazla 12 ay değişime gidilebilir.

*At any education level (associate, bachelor or graduate degrees), each student can participate in study and/or traineeship mobility under ERASMUS+ Program with or without grant for a total of 12 months (max.), taking into consideration the duration of their previous activities within the same context. The mobility period for Study Mobility is min. 3 months and max. 12 months and the mobility period for Traineeship Mobility is min. 2 months and max. 12 months.*

5- Önlisans/Lisans öğrencileri için başvuru esnasında kümülatif not ortalaması en az 2,20/ 4,00 (**58/100**) olmalıdır. Yüksek Lisans ve doktora öğrencileri için ise en az **2,50/4,00 (65/100)** olmalıdır.

*The GPA (Grade Point Average) must be min. 2.20/ 4.00 (58/100) for associate/bachelor students at the time application period.. For graduate (master's/doctoral) students, the GPA (Grade Point Average) must be min. 2.50/4.00 (65/100).*

- 6- Aynı öğrenim kademesinde daha önce Hayat Boyu Öğrenme Programı veya ERASMUS+ Programı kapsamında hareketlilikten yararlanmış olan öğrencilerin ERASMUS+ puanları hesaplanırken, daha önce yararlanmış her bir faaliyet için (Öğrenim ve Staj ayrımı olmaksızın) 10'ar puan azaltma uygulanır.

*For students who participated in mobility within the context of LLP (Lifelong Learning Program) or ERASMUS+ Programme previously within their current study cycle, each activity participated (Study & Traineeship Mobility) is reflected as a 10-point reduction in the calculation of their ERASMUS+ points.*

- 7- Staj hareketliliğinde hibeli kontenjanların kısıtlı olması halinde, sadece staj hareketliliğine hak kazanan öğrencilere, hem öğrenim hem staj hareketliliğine hak kazananlara göre öncelik tanınır.

*In case the quotas with grant for Traineeship Mobility are insufficient, the students who are eligible only for Traineeship are given priority over those who are eligible for both Study and Traineeship Mobility.*

- 8- Başvuru döneminde Erasmus+ Staj Hareketliliği için online başvuru yapıp, başvuru belgelerini ileten ve yabancı dil yeterlilik koşulunu sağlayan öğrencilerimizin, değerlendirmeye alınmak için ayrıca bir kurum/şirketten edindikleri Staj Davet Mektubu'nu Dış İlişkiler Koordinatörlüğü'ne teslim etmeleri gerekmektedir. Staj Davet Mektubu için son teslim tarihi **27 Nisan 2018 (Cuma - saat 17:00)**'dir.

*Students, who made their online application for Erasmus+ Traineeship Mobility, submitted their application documents and fulfil the foreign language proficiency requirement, must also submit to the International Office their Traineeship Invitation Letter which they obtained from an institution/company, in order to make sure their application is eligible for evaluation. The deadline for submitting Traineeship Invitation Letter is **27 April 2018 (Friday 5 pm)**.*

- 9- Başvuruları geçerli kabul edilen öğrenciler için, D E Ü Yabancı Diller Yüksek Okulu tarafından İngilizce, Fransızca ve Almanca dillerinde iki aşamalı Yabancı Dil Sınavı düzenlenecektir. Bütün öğrenciler Yabancı Diller Yüksekokulunun düzenlediği sınava girmek zorundadırlar. **24 Mart 2018** tarihinde yapılacak olan (1.aşama) test sınavında **60 ( B 1 )** ve üzeri not alan öğrenciler **31 Mart-1 Nisan 2018** tarihlerinde yapılacak olan (2. aşama) konuşma, yazma, dinleme ve okuma

sınavlarına girmeye hak kazanacaklardır. Birden fazla yabancı dilden sınava girmek mümkündür. DEÜ Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından yabancı dil sınavı düzenlenecek diller dışındaki dillerde (İtalyanca, İspanyolca, Portekizce gibi) eğitim yapan bir Yükseköğretim Kurumuna gitmeyi tercih eden öğrenciler, söz konusu dil ile ilgili yeterlik düzeyini ÖSYM'nin denkliğini kabul ettiği ve 01.01.2015 tarihinden sonra alınmış belgelerden birini sunmak suretiyle belgeleyebilirler. **Erasmus+ öğrenim ve staj hareketliliği için yapılacak değerlendirmeye katılmak için, öğrencinin yabancı dil seviyesi en az B1 (60) olmalıdır.** Öğrenim hareketliliğinde tercih edilen üniversitenin istediği dil seviyesi şartları bağlayıcıdır ve B1'den yüksek olabilir. Başvuruları geçerli olup DEÜ Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından düzenlenecek Yabancı Dil Sınavı'na girmeye hak kazanan adaylar, Dış İlişkiler Koordinatörlüğü websitesinde ilan edilir.

*For the students with a valid application, a two-stage Foreign Language Exam will be organized by DEU School of Foreign Languages in English, German and French. All students must attend the exam that will be organized by DEU School of Foreign Languages.*

*Students whose score is **60 (B1)** or above in the test exam (1st stage) to be held on **March 24, 2018** will be entitled to take (2nd stage) exams for speaking, writing, listening and reading on **31 March- 1 April 2018**. It is possible to take exams in more than one foreign language. Students who prefer to study in higher education institutions where the language of instruction is different from the foreign languages for which DEU School of Foreign Languages will organize a foreign language exam, may certify their proficiency level in the related language (such as Italian, Spanish, Portuguese) by submitting one of the certificates received after 1st January 2015 and of which equivalency is approved by OSYM (Student Selection and Placement Center) . **For taking part in the assessment made for Erasmus+ Study and Traineeship Mobility, the student's foreign language proficiency level must be min. B1(60).** However, the language proficiency requirement of the preferred university is also binding and it can be higher than B1 for some universities. Applicants who are eligible to enter the Foreign Language Examination that will be organized by DEU School of Foreign Languages will be announced at the International Relations Office website.*

- 10- Yabancı Dil Sınavı için öğrencilerden ücret alınmaz. Ancak sınava başvurup mücbir sebep olmaksızın katılmayan öğrencilerden, herhangi bir hareketliliğe tekrar başvurmaları halinde, Erasmus Puanlarından “-5 puan” düşürülür.

*Students are not charged any fee for the Foreign Language Examination. However, if the students apply and do not attend the examination without an excuse and re-apply for any mobility, “5 points“ will be reduced from their Erasmus Point in the following application period.*

- 11- Erasmus+ öğrenim ve staj hareketliliği başvurularının değerlendirilmesinde; adayların % 50'si kümülatif not ortalaması, %50'si yabancı dil puanından oluşan Erasmus Puanı sıralaması dikkate alınır.

*In the assessment of the applications for Study and Traineeship Mobility, the candidates are ranked on their Erasmus Point, which includes 50 % of the cumulative GPA and 50% Foreign Language Proficiency.*

- 12- Aynı bölümden iki öğrencinin aynı düzeyde başarı göstermesi ve bölümün kurumlararası anlaşmalar bakımından kontenjan kısıtı olması halinde öncelik, sınıfı büyük olan öğrenciye tanınır. Aynı sınıfta olmaları halinde ise yaşı küçük olana öncelik verilir.

*In case two students from the same department have identical scores and the quota for their department is limited within the context of inter-institutional agreements, the priority is given to the student who is studying at an upper class. In case two share the same class, then the priority is given to the student who is younger.*

- 13- Erasmus+ Öğrenim Hareketliliği için, değişime hibeli olarak gidecek öğrencilerin kontenjanları üniversitemize ayrılan hibe miktarı göz önünde bulundurularak akademik birim bazında belirlenir. Birim kontenjanları belirlenirken barajı geçen başvuru sayısı ve üniversitemize ayrılan toplam hibe miktarı dikkate alınır. Bir birimden yerleştirilen toplam öğrenci sayısı 1, o birime ait kurumlararası anlaşmalardaki toplam kontenjan sayısını aşamaz.

*As for Erasmus+ Study Mobility, the quota for outgoing students with grant is set on academic department-basis, depending on the grant given to our university. The number of applications which fulfil the selection criteria and the total grant amount assigned to our university are taken into consideration in the setting of departmental quotas. The total number of the selected students cannot exceed the department's total quota specified under inter-institutional agreements.*

- 14- İlgili bölümün kurumlararası anlaşma kontenjanlarının yeterli olması ve hibeli gidecek öğrencilerin tercihlerini etkilememesi halinde, hibesiz öğrenci gönderilebilir. İlgili bölümde "yedek" listesinde yer alıp da hibesiz gitmek isteyen birden fazla öğrenci olması halinde üst sırada yer alan öğrenci öncelikli olacaktır.

*Provided that the quotas in the inter-institutional agreement of the related department are sufficient and the university preference of any student selected to participate in the mobility with a grant is not affected negatively, it is possible to send outgoing students without a grant as well. In case there is more than one student with the "reserve" status in the list for the related department, then the priority is given to the student who ranks higher in the list.*

- 15- Aynı başvuru döneminde hem öğrenim hem staj faaliyetine başvuran bir öğrencinin Erasmus+ puanından 10 puan azaltılır. Azaltılacak 10 puanın hangi faaliyette uygulanacağı öğrencinin tercihine bırakılır.

*In case a student applies for both Study and Traineeship Mobility at the same time, then 10 points will be reduced from his/her Erasmus+ point in the type of mobility he/she will choose himself/herself.*

- 16- Çift anadalda öğrenim gören öğrencilerin her iki dalda faaliyete başvurması durumunda öğrencinin kendi seçeceği ana daldan 10 puan azaltılır. Bu durumda öğrenciden hangi anadalda azaltma uygulanmasını tercih ettiğine yönelik bir dilekçe alınır.

*In case a student, who studies “double major”, applies for mobility in both of his/her majors, 10 points will be reduced from his/her Erasmus point in one of the majors he/she will choose. The student is asked to submit a petition form about the major he/she chooses for Erasmus point reduction.*

- 17- Fiziksel, zihinsel veya sağlıkla ilgili özel durumu olan ve bu durumunu sağlık raporu ile belgelendiren öğrencilere Erasmus Puanı hesaplanırken 10 puan eklenir.

*While calculating the Erasmus Points, 10 points will be added for the students who have a physical, mental or health-related special condition that they can certify with a health report.*

- 18- Kamu görevlilerinden yurtiçinde ve yurtdışında görevlerini ifa ederlerken veya sıfatları kalkmış olsa bile bu görevlerini yapmalarından dolayı terör eylemlerine muhatap olarak yaralanan, engelli hâle gelen, ölen veya öldürülenlerin çocukları Şehit ve Gazi çocukları sayılır ve Erasmus hareketliliğine başvurmaları halinde +15 puan hakkından yararlandırılır.

*The children of public officials who were exposed to terror acts while performing their duties in Turkey and abroad or those, despite not bearing the title of public official anymore, who were exposed to terror acts and got injured, disabled, killed or died due to having performed their duties are all considered as “Children of Martyr and Veteran” and benefit from additional 15 points, in case they apply for Erasmus mobility.*

- 19- Belgelendirmek kaydı ile, 2828 Sayılı Sosyal Hizmetler Kanunu Kapsamında haklarında korunma, bakım veya barınma kararı alınmış öğrencilere Erasmus Puanı hesaplanırken 10 puan eklenir.

*Students about whom a decision for protection, care and sheltering has been made within the context of Social Services Law no. 2828, benefit from 10 points added to their Erasmus, in case they certify the related decision.*

- 20- Türkiye’de geçici bir süreliğine ikamet eden katılımcı ülkelerden birinin vatandaşı olan bir öğrencinin hareketlilik faaliyeti ile vatandaşı olduğu ülkeye gitmesi mümkündür; ancak değerlendirme sürecinde bu öğrencilerin Erasmus puanlarından 10 puan azaltılır.

*It is possible for a student, who temporarily resides in Turkey and is citizen of one of the participating countries, to apply for mobility and go to the country he/she is a citizen of. However, in the evaluation process, 10 points will be reduced from the Erasmus points of students in such situation.*

- 21- Öğrencinin seçilmesi halinde, öğrenim hareketliliğinden faydalanacağı dönem itibariyle mezun olmak için üzerinde **en az 30 ECTS (AKTS)**’lik ders yükünün olması ve kümülatif not ortalamasının **en az 1,80/4,00** gerekmektedir. Aksi takdirde hareketlilikten faydalanamayacaktır.

*The selected student must have a **minimum course load of 30 ECTS** for graduation and a cumulative GPA of minimum **1.80/4.00** by the term he/she will participate in the mobility. Otherwise, he/she cannot participate in the mobility.*

- 22- Başarılı olan öğrenciler için listeler; Öğrenim Hareketliliği için Mayıs ayı başında, Staj Hareketliliği için ise Mayıs ayı ortasında, asil ve yedek aday listesi şeklinde açıklanır.

*The list of students (originally nominated students & reserve candidates for potential replacements) who are selected to take part in ERASMUS+ Program is announced by early May for Study Mobility and by middle of May for Traineeship Mobility.*

- 23- Seçim sonuçlarına itiraz etmek isteyen öğrencilerin itiraz dilekçelerini, sonuçların ilanını takip eden **7 gün** içinde Dış İlişkiler Koordinatörlüğüne iletmeleri gerekir.

*The students who want to object to the selection results must submit a petition of objection to the International Relations Office within **7 days** following the announcement of the results.*

- 24- Hareketliliğe hak kazanıp, katılmamaya karar veren öğrencilerin, belirtilen feragat tarihine kadar dilekçelerini Koordinatörlüğümüze ulaştırmaları gerekmektedir. Feragat dilekçesini zamanında ulaştırmayan öğrencinin daha sonraki herhangi bir Erasmus hareketliliği başvurusunda Erasmus puanından 10 puan azaltılır.



*Students who were selected to take part in the mobility but decide to renounce their right to do so, must write a petition about this will and submit it to the International Relations Office until the announced date. As for students, who decide not to participate in the mobility but do not submit their petition of renunciation to the International Relations Office till the specified deadline, there will be a 10-point reduction on their their Erasmus point in their following Erasmus+ application.*

## 25- Erasmus+ Staj Hareketliliğine İlişkin Bazı Ek Kriter ve Ayrıntılar

### *Some Additional Criteria and Details About Erasmus+ Traineeship Mobility*

- a) Staj davet mektuplarını belirtilen süre içinde Dış İlişkiler Koordinatörlüğüne teslim etmiş, geçerli başvuru sahibi öğrenciler, değerlendirmede dikkate alınacaktır. Öğrencilerimiz, öğrenim alanlarıyla ilgili ve kendilerine mesleki deneyim kazandıran bir staj için bir şirket/kurumdan davet mektubu edinmelidirler. Öğrencilerin kendi bilimsel çalışmalarını desteklemek veya tamamlamak için yaptıkları akademik çalışmalar ve araştırmalar staj faaliyeti olarak kabul edilmez. Davet mektubunda belirtilen staj süresi 2 aydan kısa olamaz.

*Students with valid application and who submitted their traineeship invitation letters to International Office within the specified period will be taken into consideration in the assessment. Our students must obtain an invitation letter from an institution/company for a traineeship which is relevant to their study field and provides them vocational experience. Students' academic studies and researches for the purpose of supporting and completing their own scientific work cannot be accepted as a traineeship activity. The traineeship period stated on the invitation letter cannot be shorter than 2 months.*

- b) Bütçe kısıtı nedeniyle ve koşulları sağlayan öğrenci sayısına bağlı olarak, her bir öğrencinin hibeye hak kazanması mümkün olmayabilir. Aynı nedenden, hibeli olarak Erasmus+ staj hareketliliğinden yararlanmaya hak kazanmış öğrencilerimizin toplam staj sürelerinin tamamı değil, belli bir bölümü (2 ay) hibelendirilebilir.

*Due to budget constraint and depending on the number of students who fulfil the requirements, it may not be possible to offer grant for each student. For the same reason, the students who are entitled to take part in Erasmus+ traineeship with a grant, can be awarded grant for a certain part (2 months) of their traineeship period, not for the whole period.*



- c) Öngörülen toplam hibeli kontenjanın %30'u lisansüstü öğrenimi veren akademik birimlere (enstitüler), %70'i ön lisans ve lisans öğrenimi veren akademik birimlere (fakülte, yüksek okul ve meslek yüksek okulu) ayrılır.

*30 % of the total envisaged quota with grant is allocated to academic units which provide education in graduate studies (graduate schools) and 70 % is allocated to academic units which provide education in bachelor and associate degree (faculties, schools, vocational schools).*

- d) Hibeli kontenjanlar tahsis edilirken öncelikle her bir akademik birimden birer öğrencinin hibeli kontenjandan yararlanması gözetilir. Kontenjan tahsisi bölüm/program bazında yapılmayacaktır. Bu kriterlere göre, hibeli olarak hareketlilikten yararlanmaya hak kazanan bir öğrencinin bu hakkından feragat etmesi durumunda, (var ise) yine aynı akademik birimden bir öğrenci onun yerine yerleştirilir. Bu kriterlere göre yapılan yerleştirmede, bir akademik birimde hareketlilikten yararlanmaya hak kazanabilecek koşulları sağlayan herhangi bir öğrenci bulunmaması durumunda ise, bu kontenjan "e" maddesinde (aşağıda) belirtilen kapsamda değerlendirilir.

*In the allocation of quota with grant, it is prioritized to ensure that one student from each academic unit utilize quota with grant. The quota allocation will not be made on the basis of department/programme. Within the context of this criteria, in case a student who is entitled to benefit from the mobility with a grant renounce his/her right, then (if available) a student from the same academic unit is placed instead of him/her. In any of the academic units, if there is no student who fulfil the requirements for being eligible to participate in the mobility, then this quota is used within the context specified under article "e" (below).*

- e) İlk aşama olarak her akademik birime birer hibeli öğrenci kontenjan tahsisi yapıldıktan sonra, geriye kalan tüm hibeli kontenjanlar, belirtilen kriterlere ve yüzdelik değerlere uygun olarak, öğrencilerin Erasmus puanı sıralamasına göre ve akademik birim ayrımı gözetilmeksizin dağıtılır.

*Following the allocation of quota for one student with grant to each academic unit as the first stage, in accordance with the criteria and percentage values specified, all the remaining quota with grant is allocated according to Erasmus point ranking of the students and regardless of academic unit distinction.*

- f) Değerlendirme sürecinin gerçekleştirildiği tarihlerde, üniversitemize tahsis edilecek bütçe henüz Ulusal Ajans tarafından açıklanmamış olduğundan, zorunlu bir durumda listedeki hibeli aday sayısında ve/veya hibelenirilmiş staj sürelerinde değişiklik yapılabilme ihtimali bulunmaktadır. Bütçe açıklanmaya kadar, hibeli öğrenci listesinde yer alsa dahi tüm

öğrenciler “aday” statüsündedir. İhtiyaç doğması durumunda, hibeli kontenjanın tamamının verimli olarak kullanılabilmesi adına, kriterlerde değişiklik yapılabilir.

*As the budget to be allocated to our university by the National Agency will still be undeclared on the dates the assessment process takes place, in a compulsory situation, the number of students and/or the traineeship durations with an awarded grant might be subject to change. Until the budget is declared, all the students bear the status of “candidate”, even if they are on the list of students with grant. In case any need arise, the criteria can be amended, in order to use all the quota with grant efficiently..*